



Tornácos

HOTEL RESTAURANT WELLNESS

HEGYKŐ

Szeretettel köszöntjük Tornácos házukban!

Herzlich willkommen im Tornácos-Haus!

Szívből örülünk, hogy a Tornácosban köszönhetjük Önt... Az ételekhez jó étvágyat, a nálunk töltött időhöz pedig sok-sok kellemes élményt kíván Önnek a Tornácos csapata nevében,

Hospely család

Wir freuen uns aus Herzen, dass wir Sie in unser Haus begrüßen dürfen... Zu unseren Speisen wünschen wir Ihnen guten Appetit. Im Namen des Tornácos-Team wünschen wir eine angenehme Zeit in unserem Haus.

Familie Hospely

Nyitvatartás	Hétfő-Vasárnap
Öffnungszeiten	Montag-Sonntag
Étterem, Restaurant	10:30–22:00
Konyha (rendelésfelvétel)	11:30-20:30
<i>Küche (Bestellungsaufnahme)</i>	

Konyhánk a fenti ételeket az ott szereplő köretekkel álmódta meg Önnek, ezért köretek módosítási igényeit külön rendelésként áll módunkban teljesíteni! • Az ételünkben kisadagot nem áll módunkban készíteni! • Árunk forintban értendő és tartalmazza az áfát. • Étél elvitele esetén lebomló környezetbarát csomagolóanyagot használunk, melynek díja 300 Ft/doboz. • 18 év alatti személyeket szeszes itallal nem szolgálunk ki!

.....

Az étlap érvényes: 2020. augusztus 27-től

Üzletvezető: Hospely József, restaurant@tornacos.hu

Konyhafőnök: Szabó Lóránt, chef@tornacos.hu

Kategória: II. osztály

További információkért keressék fel honlapunkat: www.tornacos.hu

Unsere Küche hat zu den Speisen für Sie die Entsprechenden Beilagen kreiert, bei Änderungswünschen verrechnen wir die gewünschten Beilagen extra! • Wir können keine kleinen Portionen anbieten • Unsere Preise beinhalten die Umsatzsteuer, aber keine Servicegebühr • Bei Mitnahme von Speisen verrechnen wir 300 Ft / ÖKO Schachtel Verpackung Aufpreis • Wir servieren kein Alkohol an Jugendliche unter 18 Jahren!

.....

Speisekarte gültig ab: 27.08.2020.

Geschäftsführer: Hospely József, restaurant@tornacos.hu

Küchenchef: Szabó Lóránt, chef@tornacos.hu

Kategorie: II. Klasse

Weitere Informationen unter: www.tornacos.hu



Tornácos

HOTEL RESTAURANT WELLNESS

HEGYKŐ

Előétel

Vorspeise

Tatár beefsteak, marinált zöldségek, pirítós, vaj

Beef Tatar marinierte Gemüse, Butter, Brot

2300 Ft | A | C | G | J |

Saláta

Salat

Házi vegyes savanyúság

Hausgemachtes gemischtes Essigsalat

750 Ft | I | J | L |

Tejfölös, kaporos uborkasaláta

Sauerrahm Dill-Gurkensalat

750 Ft | G | I | J | L |

**Tornácos zöldsaláta,
házi joghurtdresszing, fokhagymás zsemlekruton**

Tornácos grünem Salat,

hausgemachte Joghurtdressing, Knoblauch-Brotcroutons

980 Ft | A | C | G |

Coleslaw saláta

Coleslaw Salat

890 Ft | G | I | J | L |



**Minősített régiós
alapanyagok felhasználásával**

Zutaten aus

Regionale Qualität Produkte



Tornácos
HOTEL RESTAURANT WELLNESS

HEGYKŐ

Levesek

Suppen



Marha gulyás, zöldségek, házi tészta

Gulaschsuppe, Gemüse, hausgemachte Nudeln

| A | C | I | L |

1490 Ft - tálban | im Teller

2100 Ft - bográcsban | im Kessel

Harcsa halászlé

Fischsuppe aus Wels

| A | C | D |

1490 Ft - tálban | im Teller

2100 Ft - bográcsban | im Kessel

Húsleves, máj terrine, leveszöldség, csigatészta

Fleischsuppe, Leberterrine, Gemüse, Nudeln

1200 Ft | A | G | I |

Hegykői tejszínes zöldségkrémleves, julienne zöldségek, dödölle



Hegyköer Gemüsecremesuppe, Julienne Gemüse, Kartoffelknödel

1250 Ft | A | C | G | I |

Húsleves, zöldfűszeres palacsintatészta

Fleischsuppe, Kräuter Frittaten

980 Ft | A | C | G | I |



Tornácos

HOTEL RESTAURANT WELLNESS

HEGYKŐ

Főételek

Hauptgerichte

Grillezett lazac, céklarizottó, citromsorbet, bazsalikom

Gegrillte Lachssteak, Rote Rübe -Risotto, Zitronensorbet, Basilikum

3900 Ft | C | D | F | G | J | L | 

Harcsapaprikás, házi túróstészta, tejfölhab, tepertő

*Wels Paprikasch, Hausgemachte Topfen-Nudeln,
Sauerrahmschaum, Grammeln*

3450 Ft | A | C | D | G |

Rostonsült fogasfilé, grillezett zöldséges couscous,

fűszervaj, citrom

*Zanderfilet vom Rost, Grillgemüse Couscous,
Kräuterbutter, Zitrone*

3600 Ft | A | D | G |

Sousvide kacsamell, házi szélesmetélt,

erdeigomba, tejfölhab, parmezán

*Sous vide Entenbrust, hausgemachte Tagliatelle, Waldpilze,
Sauerrahmschaum, Parmesan*

3700 Ft | A | C | G | L |

Smoker csirkemell, ciabatta, coleslaw saláta, marinált zöldek

Smoker Hühnerbrust, Ciabatta, Coleslaw Salat, marinierte Gemüsen

2980 Ft | A | C | G | I | J |

GRILL 

Rántott csirkecombfilé pankómorzsában,

tökmagolajos burgonyasaláta, pirított tökmag

*Gebackene Hühnerkeule Filet im Knusprige Mantel,
Kürbiskernöl-Kartoffelsalat*

2800 Ft | A | C | G | I | J |

Smoker csirkemell, erdeigomba rizottó,

trüffel olaj, parmezán

*Smoker Hühnerbrust, Waldpilz-Risotto,
Trüffelöl, Parmesan*

2890 Ft | G | L |





Tornácós

HOTEL RESTAURANT WELLNESS

HEGYKŐ

Főételek

Hauptgerichte

Házi szélesmetélt, bolognai ragu, parmezán

Hausgemachte Tagliatelle, Sauce Bolognese, Parmesan

2100 Ft | A | C | G |

BBQ oldalas, parázbургonya, grillezett zöldség, dip

BBQ Spare Ribs, Bratkartoffeln, gegrillte Gemüse, Dip

3450 Ft | A | C | F | G | I | J | L |

GRILL 

Konfitált tarja, erdei gombaragu, burgonyarétes

Konfitierte Schopfbraten, Waldpilzragout, Kartoffelstrudel

3290 Ft | A | C | I |

Rántott sertéskaraj, hasáburgonya, házi meggyekvár, citrom

Gebackenes Schweinschnitzel, Pommes frites,

hausgemachte Weichselmarmelade, Zitrone

2980 Ft | A | C | I | J |



Vadasmagyarország fehérpecsenyéből,

szalvétagombóc, gyökérszöldség

Gedünstete Rind (Weisses Scherzel), Vadas Sauce,

Serviettenknödeln, Wurzelgemüse

3700 Ft | A | C | F | G | I | J | L |



Magyarországi Marhapörkölt, vajjasgaluska

Rindsgulasch, hausgemachte Butter-Nockerln

3400 Ft | A | C | G |



Magyarországi Érelett bélszín, grillezett kerti zöldségek,

parázburgonya, jus

Gereifte Rindersteak, gegrillte Gartengemüse,

Pfannenkartoffel, Jus

290 Ft/dkg | I |



DRY AGER



GRILL 



Tornácos

HOTEL RESTAURANT WELLNESS

HEGYKŐ

Desszertek

Dessert

Epres pannacotta, fehércsoki, macaron (tányérdesszert)

Erdbeere Pannacotta, weisse Schokolade, Macaron (auf Teller serviert)

1290 Ft | A | G | 

Szilvás-diós rétes, vanília-diófagylalt

Zwetschken-Walnuss Strudel, Vanille-Wallnusseis

1100 Ft | A | C | E | G | H |

Somlói galuska

Schomlauer Nockerln

1200 Ft | A | C | E | G | H |

Fagylalt

Eis



Kézműves fagylaltkínálatunkról érdeklődjön felszolgálónknál

für Handwerker Eisangebot, fragen Sie unser Service Mitarbeiter...

GRILL

Hétvégenként grillteraszunkon elkészítve

An den Wochenenden zubereitet auf unser Grillterrasse



Dry Ager - érlelt marhahús | *Dry Ager reife Rindfleisch*



Gluténmentes étel | *Glutenfreies Gericht*

Allergén információk

Allergene Informationen

-
- | | |
|-----------------------------------|---|
| A » Glutén•Glutenhaltige Getreide | H » Diófélék•Schalenfrüchte |
| B » Rákfélék•Krebstiere | I » Zeller•Sellerie |
| C » Tojás•Eier | J » Mustár•Senf |
| D » Hal•Fische | K » Szezám•Sesamsamen |
| E » Földimogyoró•Erdnüsse | L » Kén-dioxid és szulfid•Schwefeldioxid u.Sulf |
| F » Szójabab•Sojabohnen | M » Csillagfűrt•Lupinen |
| G » Tej•Milch | N » Puhatestűek•Weichtiere |



Tornácós

HOTEL RESTAURANT WELLNESS

HEGYKŐ

Nyári frissítők

Erfrischendes für Sommer

Házi eperszőrp <i>Erdbeere G'spritzt</i>	0,4 l	690 Ft
Házi mentaszőrp <i>Minze G'spritzt</i>	0,4 l	690 Ft
Frissítő citromos limonádé <i>Erfrischende Limonade</i>	0,4 l	590 Ft
Vincellér ZÖLDIKEfröccs <i>Veltliner Traube G'spritzt</i>	0,4 l	650 Ft
Vincellér PIRIFröccs <i>Zweigelt Traube G'spritzt</i>	0,4 l	650 Ft
Aperol SPRITZ	0,4 l	1150 Ft
HuGo	0,4 l	990 Ft
Campari narancs <i>Campari Orange</i>	0,4 l	1090 Ft



HAUSBRANDT

Kávék frissen őrölve

Kaffee, frisch gemahlen

Presszókávé <i>Espresso</i>		450 Ft
Ristretto		450 Ft
Duplakávé <i>Grosser Espresso</i>		850 Ft
Hosszúkávé <i>Verlängerter Kaffee</i>		490 Ft
Melange tejhabbal <i>Melange mit Milchschaum</i>		650 Ft
Cappuccino tejszínhabbal <i>Cappuccino mit Schlagobers</i>		690 Ft
Caffee Latte		690 Ft
Esterházy kávé <i>Esterházy Kaffee</i>		1090 Ft
Irish kávé		1050 Ft
Jegeskávé <i>Eiskaffee</i>		1050 Ft
Forró csokoládé <i>Hesse Schokolade</i>		690 Ft
<i>Klasszikus Fehércsokoládé Klassik, Weisse Schokolade</i>		

Filicori tea		590 Ft
Earl grey • English Breakfast • Kamilla • Jázminos zöld tea • Mentás zöld tea • Vadrózsa • Őszi virágok		
<i>Earl grey • English Breakfast • Kamille • Jasmin-Grüner Tee • Minze Grüner Tee • Wildrose • Herbstblüten Tee</i>		

Ásványvíz

Mineralwasser

Szigetközi friss víz (dús, csendes)	0,5l	550 Ft
<i>Frischwasser aus Szigetköz</i>		
NaturAqua (dús, csendes, mit oder ohne Kohlensäure)	0,33 l	490 Ft
	0,75 l	820 Ft
Szódavíz <i>Sodawasser</i>	0,1 l	50 Ft
Frissen facsart citromlével <i>Soda-Zitrone</i>	0,1 l	90 Ft



Tornácos

HOTEL RESTAURANT WELLNESS

HEGYKŐ


Üdítőitalok

Erfrischungsgetränke

Coca Cola, Light, Zero	0,25 l	490 Ft
Fanta, Sprite, Tonic, Gyömbér <i>Ginger Ale</i>		
Almdudler	0,25 l	590 Ft
Red Bull	0,25 l	950 Ft
MyTEA ice tea	0,33 l	490 Ft
citromos, őszibarackos <i>Zitrone, Pfirsich</i>		

Gyümölcslevek

Fruchtsäfte

Zöldike (Zöldveltelíni) <i>Veltliner Traubensaft</i>	0,1 l	190 Ft
Piri (Zweigelt) <i>szőlőlé Zweigelt Traubensaft</i>	0,1 l	190 Ft
 Fertődi szörpök: málna, fekete ribizli, bodzavirág	0,4 l	650 Ft
<i>Sirupe aus Fertőd: Himbeere, Johannisbeere, Holunder</i>		
Rostos narancslé <i>Orangensaft 100 %</i>	0,1 l	160 Ft
Szűrt almálé <i>Apfelsaft 100 %</i>	0,1 l	160 Ft
Rostos őszibaracklé <i>Pfirsichnektar 50 %</i>	0,1 l	160 Ft
Rostos ananász, eper, körte, fekete ribizli	0,2 l	490 Ft
<i>Ananassaft, Erdbeersaft Birnensaft, Johannisbeere</i>		

Sörök

Bier

Soproni, Csapolt, vom Fass	0,2 l	0,3 l	0,5 l
	260 Ft	390 Ft	650 Ft

Üveges sörök

Flaschen Bier

Gösser Natur Zitrone	0,33 l	590 Ft
alkoholos, alkoholmentes, mit oder ohne Alkohol		
Soproni Démon, barnasör <i>Dunkelbier</i>	0,5 l	650 Ft
Soproni Szűz (alkoholmentes) <i>Alkoholfrei</i>	0,5 l	590 Ft
Paulaner, szüretlen <i>Naturtrüb</i>	0,5 l	950 Ft
Paulaner, barna <i>Dunkel</i>	0,5 l	950 Ft
Paulaner, alkoholmentes <i>Alkoholfrei</i>	0,5 l	950 Ft
Heineken	0,33 l	650 Ft

Szeszesitalok

Spirituosen

Zwack Unicum	2 cl	550 Ft
Finlandia		550 Ft
Jack Daniel's		590 Ft
Jameson		550 Ft
Gordon's Gin		500 Ft



Tornácos

HOTEL RESTAURANT WELLNESS

HEGYKŐ

Folyó borok

Offene Weine

	0,1 l	0,75 l
Soproni Irsai Olivér "HEGYKŐ KÖZSÉG BORA" Lóvér pince, Sopron	420 Ft	3150 Ft
Soproni Zöldveltelíni <i>Grüner Veltliner</i> Vincellér, Fertőboz	390 Ft	2925 Ft
Sauvignon Blanc Kristinus Borbirtok, Kéthely	490 Ft	3675 Ft
Bájoló (félédes, <i>halbsüßs</i>) Vincellér, Fertőboz	390 Ft	2925 Ft
Chardonnay Lóvér pince, Sopron	200 Ft	-
Zenit késői szüret , <i>Spätlese</i> Vincellér, Fertőboz	650 Ft	3250 Ft
Soproni Rosé Vincellér, Fertőboz	390 Ft	2925 Ft
Öregszőlő, Soproni Kékfrankos "HEGYKŐ KÖZSÉG BORA" Hauer Erik, Sopron-Balf	490 Ft	3675 Ft
Tornácos Shiraz Jandl, Fertőrákos	520 Ft	3900 Ft
Zweigelt Vincellér, Fertőboz	490 Ft	3675 Ft
Kékfrankos , <i>Blaufränkisch</i> Lóvér pince, Sopron	200 Ft	-
Merlot (félédes, <i>halbsüßs</i>) Lóvér pince, Sopron	200 Ft	-

Törley pezsgők

Törley Sekte

	0,1 l	0,75 l
Gála (száraz, <i>Trocken</i>)	390 Ft	2200 Ft
Charmant (édes, <i>Süß</i>)		
Bodza vagy eperszirupp <i>Mit Erdbeere oder Holunder</i>	490 Ft	-



1CSEPP PÁLINKA



1CSEPP PÁLINKA

1CSEPP SCHNAPS

	2 cl
Hegyközi körte pálinka , <i>Hegyköer Birnenbrand</i>	750 Ft
Hegyközi almapálinka , <i>Hegyköer Apfelbrand</i>	750 Ft
Hegyközi szilvapálinka , <i>Hegyköer Zwetsckenbrand</i>	750 Ft
Packham's körte pálinka , <i>Packham's Birnenbrand</i>	800 Ft
Birs pálinka (Champion díj), <i>Quittenbrand (Champion)</i>	950 Ft
Meggy pálinka (arany érem), <i>Weichselbrand (Gold)</i>	950 Ft
Besztercei szilvapálinka , <i>Neusohler Pflaumenbrand</i>	950 Ft
Sárgabarack pálinka , <i>Marillen Brand</i>	950 Ft
Irsai Olivér szőlőpálinka , <i>Traubenbrand</i>	950 Ft
Piros veltelíni szőlőpálinka , <i>Traubenbrand</i>	750 Ft
Zenit szőlőpálinka , <i>Traubenbrand</i>	800 Ft
Feketeribiszke pálinka , <i>Schwarzer Johannisbeerbrand</i>	950 Ft